



Sośnicowice, dnia 21.05.2015r.

Nr sprawy: RGG.2711.11.2015.KKR
Nr korespondencji: 3076/2015

Do wszystkich oferentów

dot:

przetargu nieograniczonego nr ZP/11/2015 na wykonanie zamówienia publicznego pn: „ Uporządkowanie gospodarki ściekowej w Tworogu Małym – budowa przydomowych biologicznych oczyszczalni ścieków – etap I’

ODPOWIEDZI NA PYTANIA - WYJAŚNIENIE TREŚCI SIWZ

Zamawiający działając zgodnie z art. 38 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004r. - Prawo zamówień publicznych – (t.j.Dz.U.z2013 poz. 907 z późn. zm.) udziela odpowiedzi na zadane przez oferentów pytania w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego pn: „ Uporządkowanie gospodarki ściekowej w Tworogu Małym – budowa przydomowych biologicznych oczyszczalni ścieków – etap I’.

Pytanie 1

Prosimy o udostępnienie Specyfikacji technicznej wykonania i odbioru robót.

Odpowiedź:

Zamawiający uzupełni zawartość materiałów przetargowych o STWiOR

Pytanie 2

Prosimy o określenie technologii w jakiej ma pracować oferowana oczyszczalnia – zgodnie z SIWZ wymaga się SBR, a w projekcie wskazuje się oczyszczalnię pracującą w technologii niskoobciążonego osadu czynnego.

Odpowiedź:

Zgodnie z projektem oczyszczalnie mają pracować w technologii niskoobciążonego osadu czynnego.

Zamawiający dokonał korekty zapisów SIWZ. Po zmianie treść opisu przedmiotu zamówienia jest następująca:

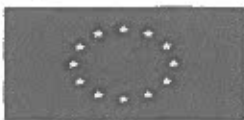
Uporządkowanie gospodarki ściekowej w Tworogu Małym – budowa przydomowych biologicznych oczyszczalni ścieków – etap I’ są roboty budowlane obejmujące budowę na terenie sołectwa Tworóg Mały gm. Sośnicowice 37 sztuk przydomowych biologicznych oczyszczalni ścieków z rozproszaniem ścieków oczyszczonych poprzez drenaż lub poprzez studnie chłonne”

Pytanie 3

Czy Zamawiający będzie wymagał oczyszczalni dwuzbiornikowych?

Odpowiedź:

Oczyszczalnie powinny odpowiadać parametrom opisanym w projekcie. Jeżeli wykonawca zaproponuje rozwiązania równoważne jest obowiązany wykazać, że oferowane przez niego oczyszczalnie spełniają wymagania określone przez Zamawiającego. Powinien ten fakt udokumentować.



Pytanie 4

Czy zgodnie z normą Zamawiający będzie wymagał raportu z badań wytrzymałościowych przeprowadzonych przez laboratorium notyfikowane na oczyszczalni o największej objętości tj. nie na pojedynczym zbiorniku o największej objętości, tylko modelu o największej objętości w rodzinie tj. oczyszczalni składającej się z układu zbiorników, których suma objętości jest największa?

Odpowiedź:

Zamawiający nie wymaga dołączenia do oferty raportów z badań. Oferent na każde życzenie Zamawiającego, w dowolnym momencie realizacji inwestycji, ma obowiązek przedstawić raporty z badań.

Pytanie 5

Czy w ramach wymogu określonego w SIWZ tj. pełny raport z badań zgodności kompletu urządzeń wchodzących w skład oczyszczalni, Zamawiający będzie wymagał dołączenia pełnego raportu z badań na zgodność z normą PN EN 12566-3+A1:2009 wg procedur w niej zawartych tj.:

- wymiary główne (wloty, wyloty i połączenia, możliwość dostępu) dla każdego modelu tj. oczyszczalni (nie zbiornika) z rodziny, za zadanie odpowiada producent
- badanie wodoszczelności zgodnie z załącznikiem A normy PN EN 12566-3+A1:2009 dla każdej oczyszczalni (nie zbiornika) z rodziny, za zadanie odpowiada laboratorium notyfikowane,
- badanie wytrzymałości konstrukcji obliczone zgodnie z 6.2.1. lub badanie zgodnie z załącznikiem C normy PN EN 12566-3+A1:2009 dla jednego modelu tj. oczyszczalni. Laboratorium notyfikowane przeprowadza badanie wytrzymałości konstrukcji lub sprawdza obliczenia producenta oraz zgodność wyrobu z obliczeniami,
- badanie skuteczności oczyszczania zgodnie z załącznikiem B normy PN EN 12566-3+A1:2009 dla jednego modelu tj. oczyszczalni, nie zbiornika z rodziny – najmniejszego, za zadanie odpowiada laboratorium notyfikowane
- trwałość zgodnie z rozdziałem 6.5.2. do 6.5.7 (co odpowiednie) i w zależności od zastosowanego materiału, normy PN EN 12566-3+A1:2009, za zadanie odpowiada laboratorium notyfikowane?

Odpowiedź:

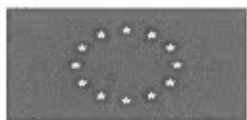
Zamawiający nie wymaga dołączenia do oferty raportów z badań. Oferent na każde życzenie Zamawiającego, w dowolnym momencie realizacji inwestycji, ma obowiązek przedstawić raporty z badań.

Pytanie 5

Dobór przydomowych oczyszczalni ścieków w dokumentacji przetargowej został przeprowadzony o materiały informacyjne konkretnego producenta. Poszczególni producenci ustalają różne zakresy liczby mieszkańców i odpowiadające jego górnej granicy maksymalne dzienne obciążenie, które wylicza się na podstawie różnych wartości zużycia wody określonego w Rozporządzeniu Ministra infrastruktury z dnia 14 stycznia 2002r. w sprawie określenia przeciętnych norm zużycia wody 9Dz.U. z 2002r. nr 8 poz. 700. Prawidłowa procedura doboru oczyszczalni przebiega w oparciu o liczbę użytkowników i średnia dobową zużycia wody dla jednej osoby. Zgodnie z projektem jednostkowa ilość ścieków to 120 l/d. Prosimy o dopuszczenie doboru oczyszczalni w oparciu o liczbę użytkowników oraz jednostkową ilość ścieków tj. np. dla 1 osoby oczyszczalnia o minimalnej przepustowości 0,12 m³/d, dla 4 RLM oczyszczalnia o minimalnej przepustowości 0,48 m³/d, dla 10 RLM 1,2 m³/d itd. Prosimy o podanie liczby użytkowników na poszczególnych obiektach.

Odpowiedź:

Oczyszczalnie powinny odpowiadać parametrom opisanym w projekcie. Jeżeli wykonawca zaproponuje rozwiązania równoważne jest obowiązany wykazać, że oferowane przez niego



oczyszczalnie spełniają wymagania określone przez Zamawiającego. Powinien ten fakt udokumentować. Stosowne informacje zawarte są w projekcie.

Pytanie 6

Czy Zamawiający będzie wymagał, żeby w raporcie z badań były informacje określone w punkcie B.5 normy 12566-3?

Odpowiedź:

Zamawiający nie wymaga dołączenia do oferty raportów z badań. Oferent na każde życzenie Zamawiającego, w dowolnym momencie realizacji inwestycji, ma obowiązek przedstawić raporty z badań.

Pytanie 7

Czy Zamawiający w ramach raportu z badań skuteczności oczyszczania będzie wymagał, aby znalazł się w nim wyniki badań skuteczności oczyszczania fosforu i azotu?

Odpowiedź:

Nie

Pytanie 8

Czy Zamawiający dopuszcza, aby gwarancja nie obejmowała wad powstałych na skutek; siły wyższej, normalnego zużycia (np. materiałów eksploatacyjnych typu filtry, membrany, dyfuzory) oraz szkód wynikłych z winy użytkownika?

Odpowiedź:

Tak

Pytanie 9

Czy Zamawiający dopuszcza, aby okres gwarancji na sprzęt elektryczny (dmuchawy, pompy, sterownik etc.) wynosił nie mniej niż okres gwarancji udzielanej przez ich producenta, a zarazem nie krótszy niż 24 miesiące? Gwarancja udzielana przez producentów ww sprzętu jest krótszy.

Odpowiedź:

Nie

Pytanie 10

Czy Zamawiający będzie wymagał na etapie składania ofert przedstawienia protokołu z badań i certyfikatu na zgodność z normą dotyczącą przepompowni ścieków surowych i oczyszczonych tj. PN EN 12050-1 i 12050-2?

Odpowiedź:

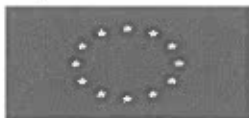
Zamawiający nie wymaga dołączenia do oferty raportów z badań. Oferent na każde życzenie Zamawiającego, w dowolnym momencie realizacji inwestycji, ma obowiązek przedstawić raporty z badań.

Pytanie 11

Czy zamawiający dopuści oczyszczalnie legitymujące się raportami z badań niezawierających wszystkich informacji jakie zgodnie z normą powinien zawierać raport z badań?

Odpowiedź:

Oczyszczalnie powinny odpowiadać parametrom opisanym w projekcie. Jeżeli wykonawca zaproponuje rozwiązania równoważne jest obowiązany wykazać, że oferowane przez niego oczyszczalnie spełniają wymagania określone przez Zamawiającego. Powinien ten fakt udokumentować. Zamawiający nie wymaga dołączenia do oferty raportów z badań. Oferent na



każde życzenie Zamawiającego, w dowolnym momencie realizacji inwestycji, ma obowiązek przedstawić raporty z badań.

Pytanie 12

Czy zgodnie z normą 12566-3 (Tablica ZA.1) w zakresie raportu wytrzymałości konstrukcyjnej Zamawiający będzie żądał – badania wytrzymałości konstrukcji obliczonego zgodnie z 6.2.1. lub badane zgodnie z załącznikiem C normy PN EN 12566-3+A1:2009 dla jednego modelu oczyszczalni. Laboratorium notyfikowane przeprowadza badanie wytrzymałości konstrukcji lub sprawdza obliczenia producenta oraz zgodność wyrobu z obliczeniami?

Odpowiedź:

Zamawiający nie wymaga dołączenia do oferty raportów z badań. Oferent na każde życzenie Zamawiającego, w dowolnym momencie realizacji inwestycji, ma obowiązek przedstawić raporty z badań.

Pytanie 13

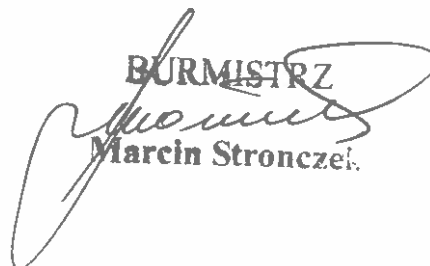
Czy Zamawiający dopuszcza oczyszczalnie w innej równoważnej technologii spełniające wymagania normy PN EN 12566-3+A1:2009?

Odpowiedź:

Oczyszczalnie powinny odpowiadać parametrom opisanym w projekcie. Jeżeli wykonawca zaproponuje rozwiązania równoważne jest obowiązany wykazać, że oferowane przez niego oczyszczalnie spełniają wymagania określone przez Zamawiającego. Powinien ten fakt udokumentować.

Udzielone odpowiedzi są obowiązujące w niniejszym przetargu nieograniczonym.

Kopie
a/a

BURMISTRZ

Marcin Stronczek.